شَعْبًا وهو من الاضداد شَعَبَ شَعْبًا نَهَبَ المالَ نَهْبًا وهو النَّهْبُ
وهو الشعب · واو غارت باشد · غارت کرد خواسته

والنُّهْبَى والنُّهُوبُ والنُّهْبَةُ والنُّهَيْبَةُ ت بَغَتَهُ بَغْتًا
ناگاه آمد بروی

وبَغْتَةً بَهَتَهُ بَهْتًا وبَهَتَ غَلِطَ بَهَتَانًا سَحَتَهُ الله بالعذاب
دروغ نهاد بروی · بر کند او را خدای بعذاب

سَحْتًا نَعَتَهُ نَعْتًا ث بَحَثَ التُّرابَ وبَحَثَهُ عن الامر بَحْثًا بَعَثَ
وصف کرد او را · بپاشید خاک را · بپرسید از کار · فرستاد

اليه الشيءَ وبالشيءِ بِعْثَةً وبَعَثَهُ على الامر وبَعَثَهُ من مَرْقَدِهِ بَعْثًا
سوی او چیز · بینگیخت او را بر کار · بیدار کرد او را از خواب

ح ثَأَجَتِ الشاةُ ثُؤَاجًا لَعَجَهُ الشوقُ لَعْجًا نَهَجَ الطريقَ نَهْجًا
بانگ کرد گوسفند · بسوخت او را · پیدا کرد راه را

ونَهَجَ بنفسه نُهُوجًا ح بَرَحَ له البارحُ بَرْحًا وبُرُوحًا بَطَحَهُ على وجهه
خود پیدا شد · از دست چپ آمد او را شکار · بروی افکند او را

بَطْحًا بُطُوحًا جَرَحَهُ جَرْحًا وهو الجُرْحُ والجِرَاحَةُ م وجَرَحَ الخيرَ والشرَّ
جراحتش داد · واو جراحت

وجَرَحَتِ الجوارحُ وجَرَحَ القاضي الشاهدَ جَرْحًا جَمَحَ الفرسُ
شکار کرد مرغان شکاری · رد کرد قاضی گواه را · گردن کشی کرد اسب

جِمَاحًا وجُمُوحًا وهو جَمُوحٌ ذَبَحَ الشاةَ وهو الذَّبْحُ وهي الذَّبِيحَةُ
بکشت گوسفند را · واو گوسفند قربانی

والذَّبَائِحُ رَشَحَ الجبينُ رَشْحًا ورَشَحَ الاناءُ رَشْحًا رَضَحَ الجوزةَ
خوی کرد پیشانی · بتراوید ضرور · بشکست گوز را

ورضحها

[illegible] رَمَحَتِ الدابةُ رَمْحًا سَبَحَ في الماءِ سَبْحًا وسِبَاحَةً
ضربت برجلها · آشنا وکرد در آب

سَرَحَ الابلُ في المرعى سَرْحًا وسَرَحَتْ بنفسها سُرُوحًا وهي السَّرْحُ
بگذاشت اشتران را در چراگاه · بچرید بچراگاه · واین ستوران چراگاهی

سَطَحَ الدارَ سَطْحًا سَفَحَ الماءَ سَفْحًا وسَفَحَ بنفسه سُفُوحًا وسَفَحَانًا
بریخت آب را · خود ریخته شد

سَلَحَ سَلْحًا وهو السُّلاحُ سَمَحَ بالمال يَسْمَحُ وسَمُحَ يَسْمُحُ
ریخ زد · واو ریخ باشد · جوانمردی کرد

سَمَاحًا وسَمَاحَةً وسُمُوحَةً وسَمُحَ وهم سُمَحَاءُ سَنَحَ له سُنُوحًا
واو جوانمرد

وسَنَحَ له السانحُ سُنُوحًا شَرَحَ الكتابَ شَرْحًا وشَرَحَ الله صَدْرَهُ
صید از دست راستش بگذشت · شرح کرد کتاب را · بگشاد خدای دل او را باسلام

للاسلام شَرْحًا وشَرَحَ القصابُ اللحمَ شَرْحًا وهي الشَّرِيحَةُ
شلحه کرد قصاب گوشت را · واین شلحه باشد

صَبَحَهُ الصَّبُوحَ صَبْحًا صَدَحَ الديكُ صَدْحًا صَفَحَ عنه
شراب بامدادی داد او را · بانگ کرد خروس · درگذاشت ازو

صَفْحًا ضَبَحَتِ الخيلُ ضَبْحًا طَرَحَهُ وطَرَحَ به طَرْحًا طَمَحَ
دم سخت زدند اسبان · بینداخت او را

ببصره الى الشيء طَمْحًا وهو طامحُ الطَّرْفِ وطَمَحَ به الفرسُ
نگریست بچیزی · واو دور بین · برربود او را اسب

طِمَاحًا وطَمَحَ ببصره فَتَحَ البابَ وفَتَحَ على الامام فَتْحًا وفَتَحَ
بگشاد در را · حرف بیاموخت امام را · حکم کرد